

11 de agosto de 2021

Querida Comunidad de East Hartford,

¡Saludos! ¡Espero que sus vacaciones de verano hayan sido tranquilas y relajantes! En las últimas dos semanas de las vacaciones de verano, quería ponerme en contacto con usted y compartir información importante mientras todos nos preparamos para nuestro primer día de clases el 25 de agosto de 2021.

Como comunicamos la primavera pasada, en consonancia con las directrices del gobernador Lamont, los Estatutos Generales de Connecticut (CGS), el Departamento de Salud Pública de Connecticut (DPH), el Departamento de Educación del Estado de Connecticut (CSDE) y el Departamento de Salud Pública de East Hartford (EHDPH), las Escuelas Públicas de East Hartford (EHPS) **le darán la bienvenida a todos los estudiantes a la escuela este otoño como Estudiantes en Persona**. Durante los últimos meses, nuestro distrito ha estado trabajando arduamente preparando nuestras escuelas para este año y hemos apreciado los comentarios y las preguntas individuales que hemos recibido de ustedes.

Reconocemos que para la gran mayoría de nuestras familias, el regreso de todos nuestros estudiantes al Aprendizaje en Persona es otro signo positivo al regreso a los hábitos y las normas que disfrutábamos antes de la pandemia. Mientras todos monitoreamos cuidadosamente el impacto de la variante delta, también somos conscientes de las preocupaciones emergentes con respecto a la salud y seguridad de sus hijos y la comunidad. Como hemos hecho a lo largo de la pandemia, continuaremos trabajando para ofrecerles a sus hijos una educación de alta calidad en un ambiente *seguro, incremental y adaptable*. Estamos ansiosos por trabajar con usted y le animamos a comunicarse con el director de su escuela para discutir cualquier inquietud o pregunta específica.

Esta comunicación sirve para resumir nuestro plan extenso de [Regreso a la Escuela '22](#) que se basa en nuestras experiencias del año pasado cuando operamos nuestras escuelas durante la pandemia. Las siguientes viñetas resumen los aspectos clave del plan. Por favor tenga en cuenta que este plan se basa en la información más actualizada proporcionada por las agencias principales reguladoras y de salud del país. Como un distrito escolar, mantenemos firmemente la posición que continuaremos siguiendo la dirección de estos expertos mientras trabajamos para educar a nuestros estudiantes de una manera segura.

Resumen/Aspectos Destacados de Regreso a la Escuela '22:

- **Regreso al Aprendizaje en Persona:** Diseñado para que todos los estudiantes (PK-12) regresen a la instrucción En Persona el 25 de agosto de 2021, el Plan de Regreso a la Escuela '22 se basa en los datos y la ciencia de los principales expertos en salud pública. Este plan, que incluye un enfoque intensivo de mitigación y contención del virus, ofrece el más alto nivel de acceso educativo para los estudiantes en el formato más seguro posible. Mientras que las provisiones

estarán alineadas con las necesidades de salud y educación especial, no se ofrecerá una opción remota para los estudiantes.

- *Programación de Vacunación:* Vacunarse es la forma más eficaz de mantener seguros a su hijo y a nuestra comunidad. Si usted o su hijo son elegibles para la vacunación y no lo han hecho, le recomendamos que aproveche esta oportunidad para detener el virus.
- *Autoexamen / Sentirse Enfermo / Quedarse en Casa:* Todo el personal y los estudiantes deben realizar un autoexamen antes de ir a la escuela o al trabajo. Este proceso puede ser asistido usando el [Autoverificador de Coronavirus](#) proporcionado por los CDC. Si el personal no vacunado o los estudiantes sienten alguno de los síntomas relacionados con COVID-19, deben permanecer en casa y consultar con su proveedor médico para las pruebas y la atención.
- *Requisito de Usar Mascarilla:* De conformidad con la [Orden Ejecutiva 13](#) que extiende y renueva la [Orden Ejecutiva 12A](#) hasta el 30 de septiembre de 2021, todas las personas (de 2 años en adelante) deben usar mascarillas en interiores, independientemente del estado de vacunación. De acuerdo con las pautas de los CDC, se proporcionarán excepciones para cualquier persona que tenga una condición médica documentada que haga que no sea seguro usar una cubierta facial. Tenga en cuenta que si su hijo no usa una máscara en la escuela, será mandatorio que lo lleve a casa.
- *Distanciamiento Físico / Social:* EHPS hará todo lo posible para mantener un espacio de 3 pies entre los estudiantes en los salones de clases. Cabe señalar que mantener los parámetros de espacio que existían durante el año escolar 20-21 ya no es factible con todos los estudiantes regresando en persona. EHPS no excluirá a los estudiantes del aprendizaje en persona para cumplir con las recomendaciones de distancia mínima.
- *Aislamiento / Cuarentena / Notificación de Exposición:* EHPS continuará siguiendo los procedimientos de aislamiento / cuarentena proporcionados por los CDC. Como tal, todos los estudiantes y el personal no vacunados que experimenten síntomas similares a los de COVID o que hayan sido considerados un contacto cercano deberán ponerse en cuarentena durante el período asignado. Los contactos cercanos que ocurran en la escuela serán notificados directamente por la enfermera de la escuela y las comunicaciones generales se publicarán para la comunidad en la pestaña de [Notificaciones de COVID del sitio web de EHPS](#).
- *Aprendizaje Virtual:* los estudiantes que sean puestos en cuarentena obligatoria tendrán la oportunidad de participar en una experiencia de aprendizaje virtual. La aprobación para participar en el aprendizaje virtual se basa en la aprobación de un administrador y no se utilizará para ausencias generales, vacaciones o preferencias de aprendizaje de los estudiantes.
- *Política de Visitantes:* De acuerdo con la dirección actual de los CDC, EHPS limitará los visitantes, voluntarios y actividades a grupos externos en los edificios escolares. El acceso

no estará restringido a proveedores de servicios directos / esenciales, independientemente del estado de vacunación. Se permitirá a los padres visitar las escuelas para asistir a las reuniones o realizar los asuntos requeridos. Todos los visitantes deben conocer y cumplir con las estrategias de mitigación que se utilizan dentro del edificio escolar.

A pesar de las precauciones que detalla esta comunicación, estamos muy emocionados de que su hijo vuelva a la escuela. Creemos que la planificación y el enfoque detallado que hemos adoptado nos sostendrán a medida que avanzamos y agradecemos su flexibilidad y apoyo por adelantado.

Mientras disfrutamos de los últimos días del verano, todos sentimos ese nerviosismo positivo de emoción por nuestros estudiantes que van a empezar kindergarten, los nervios de nuestros estudiantes de sexto grado cuando ingresan a la escuela intermedia y las esperanzas de nuestros estudiantes "Seniors" de último año de secundaria. Regreso a la Escuela '22 es otra oportunidad para que EHPS cuente Nuestra Historia a nuestra comunidad, nuestro estado y nuestro mundo sobre un distrito escolar que se unió y se apoyó el uno en el otro en un momento en el que más importaba. Todos somos personajes de la historia y tendremos partes importantes de una trama desafiante, aterradora, estimulante y eventualmente victoriosa. ¡Espero trabajar con ustedes este año y hacer una diferencia para nuestros niños!

¡Empecemos a contar nuestra historia!



Nathan Quesnel
Superintendente
Escuelas Públicas de East Hartford